

BY-LAW NO. A-15

**A BY-LAW RESPECTING THE
COMPOSITION OF COUNCIL FOR THE
CITY OF FREDERICTON**

Incorporating By-law No:
A-15.1

ENACTED: October 26, 2015

WHEREAS Municipalities may make by-laws pursuant to the *Municipalities Act*;

NOW THEREFORE, BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton, and pursuant to the authority vested in it by the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, c. M-22, as follows:

1. **COMPOSITION OF COUNCIL**

- 1.01 (1) The division of Members of the next elected Council of the City of Fredericton shall consist of one Councillor for each of the twelve wards who shall be nominated and elected by ward, and one Mayor who shall be nominated and elected at large.
- (2) The boundaries of the twelve wards shall be delineated in "Schedule A" and made a part hereof.
- 1.02 (1) All qualified voters resident in the City of Fredericton shall be entitled to vote for candidates for the Office of Mayor.
- (2) All qualified voters resident in a ward shall be entitled to vote for candidates for the Office of Councillor in that ward.

2. **REPEAL PROVISIONS**

- 2.01 By-law No. A-2 A By-law Respecting

ARRÊTÉ N° A-15

**ARRÊTÉ CONCERNANT LA COMPOSITION
DU CONSEIL DANS LA MUNICIPALITÉ DE
FREDERICTON**

Incorporant l'arrêté N°:
A-15.1

ADOPTÉ : le 26 octobre 2015

ATTENDU que les municipalités peuvent établir des arrêtés en vertu de la *Loi sur les municipalités*;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU que le Conseil municipal de la Ville de Fredericton édicte, conformément aux pouvoirs que lui confère de la *Loi sur les municipalités*, L.R.N.-B. 1973, c.M-22 , ce qui suit :

1. **COMPOSITION DU CONSEIL**

- 1.01 (1) Le prochain conseil municipal sera formé d'un maire, désigné candidat et élu par l'ensemble des électeurs, et de douze conseillers désignés candidats et élus dans les douze quartiers respectivement.
- (2) Les douze quartiers sont délimités conformément à l'annexe A, qui fait partie intégrante du présent arrêté.
- 1.02 (1) Ont le droit de voter à l'élection du maire les électeurs habiles à voter qui résident dans la municipalité.
- (2) Ont le droit de voter à l'élection du conseiller d'un quartier les électeurs habiles à voter qui résident dans ce quartier.

2. **DISPOSITIONS ABROGATIVES**

- 2.01 Est abrogé l'Arrêté n° A-2 intitulé Arrêté

Administration and the City Council, and amendments thereto, given third reading on October 25, 2004, is hereby repealed.

concernant l'administration et le Conseil municipal adopté en troisième lecture le 25 octobre 2004, ensemble ses modifications.

2.02 The repeal of By-law No. A-2 A By-law Respecting Administration and the City Council, shall not affect any penalty, forfeiture or liability, incurred before such repeal or any proceeding for enforcing the same completed or pending at the time of repeal; nor shall it repeal, defeat, disturb, invalidate or prejudicially affect any matter or thing whatsoever completed, existing or pending at the time of repeal.

2.02 L'abrogation de l'Arrêté n° A-2, Arrêté concernant l'administration et le Conseil municipal n'a aucun effet sur les peines ou confiscations encourues, ou sur la responsabilité engagée, avant cette abrogation, ni sur les procédures d'exécution achevées ou pendantes au moment de celle-ci; elle n'a pas non plus pour effet d'abroger, d'annuler, de modifier, d'invalider ou d'altérer quoi que ce soit qui serait achevé ou pendant à ce moment.

First Reading: October 13, 2015

Première lecture: le 13 octobre 2015

Second Reading: October 13, 2015

Deuxième lecture: le 13 octobre 2015

Third Reading: October 26, 2015

Troisième lecture: le 26 octobre 2015

(Sgd. Brad Woodside)

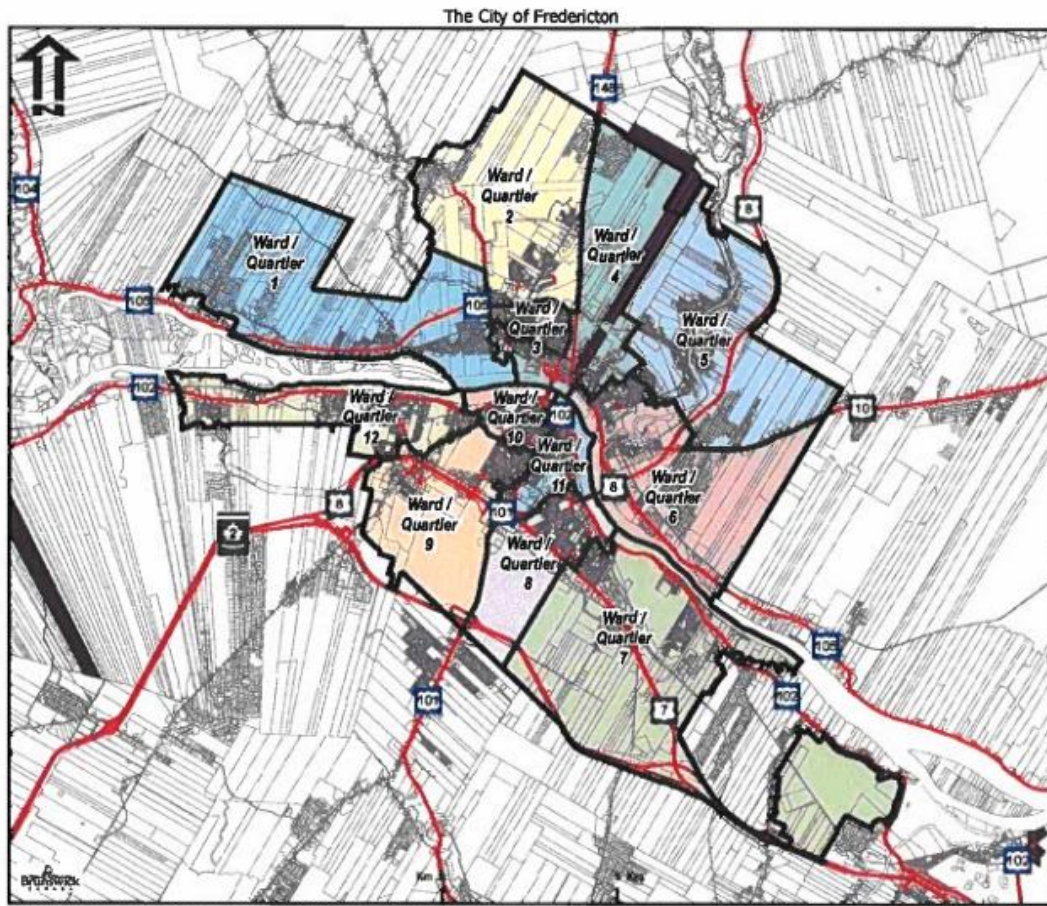
(Sgd. Brenda Knight)

Brad Woodside
Mayor/maire

Brenda L. Knight
City Clerk/secrétaire municipale

SCHEDULE "A" / ANNEXE « A »

Ward Boundary Limite de quartiers



NAD 1983 CSRS New Brunswick Sierographic / NAD 1983 CSRS Sierographique du Nouveau-Brunswick Environment and Local Government / Environnement et Gouvernements locaux

Entity / Entité	Property lines / Limites des propriétés	First Nations / Premières Nations	Wards / Quartiers 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Roads / Routes														

Effective Date: 2023-01-01
Digital property map: 2021-12-15

Date d'entrée en vigueur: 2023-01-01
Carte cadastrale numérique: 2021-12-15

- | | | |
|-----------------------------|---|--|
| 1 – Clements/Sunset | 5 – Marysville | 9 – Bishop Drive/Odell |
| 2 – McLeod/Brookside | 6 – South Devon, Barker's Point, Lower St. Mary's | 10 – West Downtown & Plat/Sunshine Gardens |
| 3 – Nashwaaksis North | 7 – Southwood Park, Lincoln | 11 – East Downtown & Plat/UNB |
| 4 – Main Street/North Devon | 8 – Skyline Acres | 12 – Silverwood/Garden Creek |

(Schedule "A" Repealed and Replaced/
By-law No. A-15.1/Enacted December 12, 2022)

(L'annexe « A » abrogé et remplacé/
Arrêté n° A-15.1/édicte le 12 décembre 2022)